

gymj gvṭbi %œwkó

[ evsj v ]

مزايا المسلم

[اللغة البنغالية]

ṭj LK : Avej Kvj vg Avhv` Avṭbvqvı

تأليف: أبو الكلام آزاد أنوار الله

mœúv` bv : BKej ũmvBb gymg

مراجعة: إقبال حسين معصوم

Bmj vg cØvi eṭṭiv, ivel qvn, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

gymj gvṭbi ʿenkó

Avj ṭ ZvAvj v meṭKQymjó KṭiṭQb GKwU gj ṭ\_ṭK | Gi kv` nṭ"Q—

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾ (سورة الحجرات : ١٣)

Ōtn tj vKmKj ! Awg ṭZvgvṭ` iṭK GK cj"l | GK bvix nṭZ mjó KṭiṭQ, cṭi ṭZvgvṭ` iṭK weF<sup>3</sup> KṭiṭQ weFbæRwZ | ṭMvṭĀ, hvṭZ ṭZvgiv GṭK Actii mvṭ\_ cwi wPZ nṭZ cwi | ṭZvgvṭ` i gvṭS th Awak gṂvKx tm-B Avj ṭi wBKU Awak mṭṣṭnbZ | Avj ṭ ZvAvj v meṭKQy Rvṭbb Ges meṭKQj Lei ivṭLb |<sup>1</sup>

ivmj mvj ṭvṭ Avj vBṭn | qvmvj vḡ g°v weRṭq ṭNvl Yv Kṭi eṭj b, ṭn ṭKvibK mṭúṭvq ! Avj ṭ ZvAvj v Rvṭnj x AnwgKv | evc-`v vi eovB wḡwṭṭq w`ṭqṭQb | mKj gvby Av`g mšṭb, Avi Av`g gvwU i mjó |

Avj ṭ ZvAvj v gvby mjó Kṭi ZvṭK ṭPbvi gZ ṭhM"Zv w`ṭqṭQb | mvṭ\_ mvṭ\_ wZṭb ie | Dcvm" nI qvi e`vcṭi ṭṭ\_ó `wj j -cḡvY Dc`vcb KṭiṭQb, ṭḡ\_ṭj v gvby | i weṭeK, AbṭwZ | AvZṭK mṭṭṭab Kṭi | gvby ṭK Zwi cwi Pq jvf bv Kivi KviṭY kw-`-cḡṭṭbi Rṭb" GZUKi DciB ṭṭvš-nbṭb ; eis ivmj ṭcḡY Kṭi wKZve bwhj KṭiṭQb, hvṭZ gvbe cḡwZṭK mṭṭṭab Kṭi mṭwK aviYvi exR ecb Kiv hvq | G weṭṭq cḡi AvqvZ iṭṭṭQ | Gi kv` nṭ"Q—

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ مُبِينٌ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾. (الروم: ٣٠-٣١)

Zḡg GKṭbḡfvṭe wṭRṭK Ōṭṭbi Dci cḡZwḡZ Ki | Avj ṭ ZvAvj vi cḡwZi Abṭmi Y Ki, ṭh cḡwZ Abṭvqx wZṭb gvby mjó KṭiṭQb, Avj ṭ ZvAvj vi mjó ṭKvb cwi eZḡ ṭbB | GUV mnR-mij Ōxb, wKš' Aag gvby Rvṭb bv | wei x wṭṭÉ Zvi Awfgṭx nṭq ZvṭK fq Ki, ṭZvgiv bvgvh Kṭṭqg Ki, Ges gḡwi Kṭi i Ašṭṭ nṭqv bv |<sup>2</sup>

Avj ṭ ZvAvj v gvby | i wBKU Gi KgB ṭṭṭṭQb | wKš' gvby msKxY weṭeK | KcḡwEi KviṭY Gw`K-ṭmṭ K QṭUvQṭU Kṭi, weāvš-nṭq bṭbv c\_ | cšv Aeṭ ṭṭ Kṭi | Avj ṭ ZvAvj v gvby ṭK AvKj -eyx- weṭeK | AvZṭ w`ṭqṭQb | ṭh e`w<sup>3</sup> GK w`KṭK AciwU i Dci cḡavb" ṭ`ṭe, ṭm mṭwK iv`ṭ\_ṭ\_ṭK mṭi hvṭe |

Bmj vgx e`w<sup>3</sup>ṭZji ṭ\_Y-ʿenkó

Avj ṭ ZvAvj v gymj gvṭbi Rb" Ggb wKQy ṭYvej x wbaṭY KṭiṭQb, ṭh\_ṭj vi gvaṭḡ Zvṭ` i mnṭRB Abṭ` i ṭ\_ṭK c\_ K Kiv hvq |

(1) gymj gvṭ AvKx` v | wekṭṭm `p :—

gymj g Avj ṭṭK cṭfy Bmj vḡṭK ag<sup>3</sup>l ṭgvnvš` mvj ṭvṭ Avj vBṭn | qvmvj vḡṭK bex | ivmj wṭṭṭe wekṭm Kṭi | Avj ṭ, Z`xq ṭṭṭi kZvKj , wKZve, ivmj MY, AvṭLivZ | fvj -g>` ZvK`ṭṭi Dci wekṭm ivṭL |

Cgvṭbi wṭwEi Dci GKRB gymj gvṭ RxbṭK cwi Pwj Z Kṭi, hv ZvṭK AvPvi -e`envi, Pj vṭdiv, Dṭṭ k`-j ṭṭ | ṭj bṭ` ṭb w`K wṭ`Rbv ṭ`ṭe | Gi DciB cḡZwḡZ nṭe Zvi Rxb-RwṭeKv | mgq | wbaṭi Z nṭe Zvi `wḡwZ Ges Zvi KvrKg<sup>3</sup>Pj ṭe mṭúó cḡvY`Zvi Dci, hvṭZ ṭKvb cḡvi cwi eZḡ, cwi eaḡ | wṭšv-weāvš`-vKṭe bv |

Bmj vḡ G weṭqṭi DciB weṭkṭ ṭRvi w`ṭqṭQ ; ṭKbbv G Rxbṭ gvby | i Pj vi mPbv wK nṭe ṭmUv GKgvĀ Bmj vḡB wbaṭY KiṭZ cṭi | Avj ṭ ZvAvj v eṭj b—

1 ūRjvZ . 13  
2 mi Ari ņiḡ : 30-31

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ﴿١٩﴾ (سورة محمد: ١٩)

OmZivs Zng tRtb ivL, Avj Qrov (cKZ) tKvb gvej tbB, qIgv c0\_Dv Ki tZvgvi Ges gvgb bi-  
bvi x` i T`uI Rtb`|0<sup>3</sup>

Avj ZvAvj v etj b—

أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَأَتْ كُتُبَهُ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ (سورة البقرة: ٢٨٥)

0imvj wek`m ivtLb H mg`-weI q m`u`K`hv Zvi cvj bKZ` c`| t`\_tK Zvi wBKU AeZXY`ntqtQ,  
Ges gmnj gvbi v | mevB wek`m ivtL Avj wai c0Z, Zvi tdtikZv` i c0Z, M`mg`ni c0Z Ges Zvi  
cqM`M`Yi c0Z | Zviv etj : Avgiv Zvi imvj M`Yi gv`S tKvb Zvi Zg` Kwi bv | Zviv etj : Avgiv  
i`tbwQ Ges Kej Kti`uQ, Avgiv tZvgvi qIgv PvB tn Avgv` i cvj bKZ`| tZvgvi B w`tK c0`veZB Ki tZ  
nte |0<sup>4</sup>

Avj ZvAvj v Avt`iv etj b—

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أُعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ

فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴿٣٦﴾ (سورة النحل: ٣٦)

0Avgv c0Z`K D`stZi gv`SB imvj tc0Y Kti`uQ GB g`g`th, tZvgiv Avj wai Gev`Z Ki Ges  
Zv`Z t`\_tK wbi v` \_vK | AZtci Zv` i gv`S wKQyml`K`K Avj wai tn`vtqZ `vb Kti`0b Ges wKQy  
msL`tKi Rb` wec\_MwvZv AeawvZ n`q tM`Q | myZivs tZvgiv c0`extZ `gY Ki Ges t`L  
wg`\_vt`i vKvi x` i wKi`fc cwi YwZ n`qtqQ |0<sup>5</sup>

(2) gmnj gvB Gev`tZ` p :N

Avj wai Gev`Z KivB nj gmnj gv`bi Rxeb, Zv` i KvRKg`Pj te bwxZexZv, k`Ljv, fvi mv`g`i  
Dci | tm G ai`bi Gev`tZ A`xKvi v`x, hv`Z Rxe`bi mKj w`K A`sf` | Avj ZvAvj v etj b—

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ (سورة الذاريات: ٥٦)

0Avgvi Gev`Z Kivi Rb`B Avgv gvbe I wRb RwiZ mw0 Kti`uQ |0<sup>6</sup> Avj ZvAvj v Avt`iv etj b—

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ

﴿١٦٣﴾ (سورة الأنعام: ١٦٢-١٦٣)

0tn bex ! Avcwb ej`p : Avgvi bvgvh, Avgvi tKvi evbx Ges Avgvi Rxeb-gZi wek` c0Zcvj K  
Avj wai B Rb` | Zvi tKvb Askx`vi tbB | Avgv Zv-B Aw`o n`tqQ Ges Avgv c0`g AvbM`Z`  
tcvIYKvi x |0<sup>7</sup>

Zvi Dci wfwE Kti`B gmnj gvB GKib0fvte Avj wai Gev`Z Kti` | Avj ZvAvj v etj b—

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴿٥﴾ (سورة البينة: ٥)

0Zv` i`tK G Qrov tKvb wbt` R Kiv nqv`b th, Zvi v Luw gtb GKib0fvte Avj wai Gev`Z Ki te |0<sup>8</sup>

Avi Zv`Z imvj mvj vAv Avj vBwv I qvmvj vG-Gi Abym`YI \_vK`Z nte | thgb nv`xtm imvj  
mvj vAv Avj vBwv I qvmvj vG etj tQb—

من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد. (رواه مسلم: ٣٢٤٣)

3 gmn`f : 19

4 eiKvi v : 285

5 b`nj : 36

6 hwi qZ : 56

7 AvbAvg : 162- 163

8 eiBtq bm : 5

th e<sup>w3</sup> Ggb Avgj Kij hvfZ Avgvi tKvb wbt` R tbB Zv cL`vL`vZ |<sup>9</sup>

**(3) gvgb DEg Pwi tT i AwaKvi x :—**

GKRb gmgj gvtbi e<sup>w3</sup> tZi i "ZcY<sup>o</sup>eukó" ntjv DEg AvLj vK I my` i e`envi | Avi G tT i TĀ GKgvĀ AbmĀY Ki te cLg Av` k<sup>o</sup>gnvbex mij vj-vĀ Avj vBwn I qvmvj vĀ-Gi, hvi cĀksmv Kti tQb` Āqs i veYj Avj vgb | Gi kv` nt`Q—

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقِ عَظِيمٍ ﴿٤﴾ (سورة القلم : ٤)

Ūbōq Avcub DEg Pwi tT i AwaKvi x |<sup>10</sup>

Avtqkv mĀi xKv iv.-tK Zvi Pwi T m<sup>o</sup>utK<sup>o</sup>RtĀm Kiv ntj vZvb etj b—

كان خلقه القرآن. (رواه أحمد : ٢٣٤٦٠)

ŪtKvi AvbB wQj Zvi Pwi T |<sup>11</sup>

vZvb me<sup>o</sup>vB D<sup>o</sup>zĀK DEg Pwi T MĀY Kivi Avt` k w` tZb | vZvb etj b—

أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً. (رواه الترمذي : ١٠٨٢)

ŪmetPtq cwi cY<sup>o</sup>gvgb H e<sup>w3</sup> th metPtq Pwi T evb |<sup>12</sup>

R%bK e<sup>w3</sup> Zvi wBKU AwmqZ Zj e Ki tĀ vZvb etj b—

اتق الله حيثما كنت، وأتبع السيئة الحسنة تمحها، وخالق الناس بخلق حسن. (رواه الترمذي : ١٩١٠)

ŪZvg thLvfbB`vK Avj vĀK fĀq Ki | bvn ntq tMĀj mvĀ\_ mvĀ\_ GKwU tbK Avgj Kti tdj, Zv tmwU wgvUtq w` te | Avi gvbĀi i mvĀ\_ fvj e`envi Ki |<sup>13</sup>

Bmj vĀ Gev` tZi mvĀ\_ AvLj vKtK wgvj tĀq w` tĀtQ | GKRb cĀKZ Avte` Gev` tZi gva`tg Zvi Pwi T mstkvab Kti wĀte | Gi kv` nt`Q—

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (سورة العنكبوت : ٤٥)

Ūbōq mij vZ Ab`vq I Akvj xb KvR t`tK (Av`vqKvi xtK) wei Z ivtL |<sup>14</sup>

vmqvĀ m<sup>o</sup>utK<sup>o</sup>vmj` mvj vj-vĀ Avj vBwn I qvmvj vĀ etj b—

إذا كان يوم صوم أحدكم فلا يرفث ولا يصخب، فإن سابه أحد أو شاتمه فليقل إني صائم. (رواه البخاري : ١٧٨١)

ŪtZvg iv vmqvĀ cvj tbi w` b` tĀ vZ Akvj xb KvR I tKvi tMvj Ki bv | hw` tKD MwĀj t`q A\_ev SMov Kti, ZvntĀ ej te—AvĀg tivRv` vi |<sup>15</sup> ntRi e`vcvĀi Avj vĀ ZvAvj v etj b—

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحُجِّ. (سورة البقرة : ١٩٧)

ŪZte tm ntRi gvĀS mnevĀ, `P<sup>o</sup>g<sup>o</sup> Kj n Ki tZ cvi te bv |<sup>16</sup>

ŪGgvb fvte DEg AvLj vtKi i "Zi m<sup>o</sup>utK<sup>o</sup>kixq tZi AtbK` j xj cĀvY i tĀtQ | GKRb cĀKZ gvgb DEg Pwi T I cĀksimZ` YveĀj i AwaKvi x nte—GwU` vfwek | DEg` YmgĀ thgb—mZZv, e`vb`Zv, webg<sup>o</sup>AvPiY, Lvi vc e` t` t`K` wó msi PĀY, Akvj xb KvR t` tK` Āi` vKv, `ah<sup>o</sup> j 3/4v—cĀfĀZ |<sup>o</sup>

**(4) gmgj vgb Bj g I cĀvi Dci Rxeb AwZewĀZ Kti :—**

tm Ab`Āi i mvĀ\_ Ggb e`envi Kti, thgb e`envi Ab`Āi i t` tK Avkv Kti | Ab`Āi i fvĀj veĀm Ges ZvĀ i KĀ`vY Kvgbv Kti | ZvĀ i Rtb` t`vqv Kti Ges AvnĀvb Kti Ggb KvĀRi cĀZ hv ZvĀ i Rtb` `wĀqv I AvĀLivĀZi KĀ`vY etĀ AvĀb |

<sup>9</sup> gmgj g : 3243

<sup>10</sup> Kj g : 4

<sup>11</sup> gmbvt` Avg` : 23460

<sup>12</sup> wZi wghx : 1082

<sup>13</sup> wZi wghx : 1910

<sup>14</sup> AvbKreZ : 45

<sup>15</sup> et`vi x : 1781

<sup>16</sup> evKvi vn& : 197



(2) c<sub>w</sub>\_extZ Avj ~~wa~~ `vmtZji ev<sup>-</sup>evqb :—  
Avj ~~wa~~ ZvAvj v etj b—

﴿٥٦﴾ (الذاريات : ٥٦)

ŪAvwg wRb I Bbm~~v~~b~~t~~K m~~w~~ó K~~t~~i~~w~~Q GKgv~~Ā~~ Avgvi Gev`~~t~~Zi j ~~t~~¶<sup>22</sup> | ŪZ~~w~~b Av~~t~~iv etj b—  
قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ  
﴿١٦٣﴾ (سورة الأنعام : ١٦٢-١٦٣)

ŪAv~~w~~b ej~~t~~ : Avgvi m~~v~~j vZ, ~~t~~Kvi e~~w~~b, R~~x~~eb, giY meB wek~~!~~ cŪZ~~c~~vj K Avj ~~wa~~ R~~t~~b<sup>23</sup> | Zvi ~~t~~K~~v~~b  
kixK ~~t~~bB | Avwg G g~~t~~g~~B~~ Av~~w~~ ó n~~t~~q~~w~~Q Avi Avwg g~~m~~wj g~~t~~ i Aš~~f~~¶<sup>23</sup> | Ū<sup>23</sup>

(3) w<sup>-</sup>ŪZ~~k~~xj Zv : Avj ~~wa~~ c~~t~~\_ Pj vi g~~v~~ā~~t~~g w~~b~~ivc~~Ē~~v I w<sup>-</sup>i Zv Av~~w~~R~~Z~~ nq | Gi B g~~v~~ā~~t~~g Af~~x~~ó j ~~t~~¶<sup>23</sup>  
~~t~~cŪ~~Q~~v hvq | Avi wecixZ c~~t~~\_ D~~t~~ē~~v~~ ¶~~w~~Z nq |

(4) m~~ā~~š~~y~~b, m~~v~~n~~v~~h<sup>24</sup> I c<sub>w</sub>\_extZ cŪZŪ~~v~~ j vf : Avj ~~wa~~ etj b—

﴿٧﴾ (سورة محمد : ٧)

hw<sup>-</sup> ~~t~~Zvgiv Avj ~~wa~~t~~K~~ m~~v~~n~~v~~h<sup>24</sup> Ki Zv~~n~~tj w~~Z~~w~~b~~ ~~t~~Zvgv~~t~~ i ~~t~~K m~~v~~n~~v~~h<sup>24</sup> Ki ~~t~~eb Ges ~~t~~Zvgv~~t~~ i c`mgn`p  
i vL~~t~~eb |<sup>24</sup>

(5) Pŵš~~-~~j ~~t~~¶<sup>24</sup> i ev<sup>-</sup>evqb : Zv n~~t~~“Q Avj ~~wa~~ i mš~~w~~ó j vf I Rv~~b~~~~t~~Z cŪ~~e~~k | Avj ~~wa~~ etj b—

﴿١٠٧﴾ (سورة الكهف : ١٠٧)

Ū~~w~~bŪ~~Q~~ hvi v Cgvb G~~t~~b ~~t~~bK Avgj K~~t~~i Zv~~t~~ i Rb<sup>25</sup> ~~t~~gngv~~b~~ w~~i~~ i~~f~~c i ~~t~~q~~t~~Q Rv~~b~~~~w~~Zj w~~d~~i`vDm |<sup>25</sup>

mgv~~l~~s

22 hmi qiz . 56

23 AvbAvq . 162-163

24 g~~m~~wš : 7

25 K~~v~~n~~v~~d : 107